

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRES

Main player list for Pionniers Lanaudières with columns: N°, NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PATRIOTES LAVAL

Main player list for Patriotes Laval with columns: N°, NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER. for AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5)

COACHES table with columns: (LETTRES MOULÉES) DANIEL TURBIDE, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) NICHOLAS PARISELL, STEPHANE BRIEN, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, JOSEPH KOZHAYA, NELSON VARGAS DIAS, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, ANDRÉ WILSEY, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS, (PRINTED LETTERS) JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

FRANC JEU